

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1855)

**Artikel:** Kalender  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-655005>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verbesserter Jänner:		Lauf.	Planetenstellung.	Lagest. st. m.	Alt. Christm. 1854.
montag	1 Neujahr. Jesus	6 30	⊕ in kleinst. Entf.	8 30	20 Achilles
dienstag	2 Abel	7 32	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	8 31	21 Thomas, Apost.
mitwoch	3 Isaak, Enoch	Ufg. n.	● 8. 49 v. ☽ ☽	8 32	22 Chiridonius
donstag	4 Elias, Lot	5 6	⊕ Ap. schnee-	8 33	23 Dagobert
freitag	5 Simeon	6 11	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽	8 34	24 Adam, Eva
samstag	6 H. 3 Kön., Epiph.	7 20	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	8 36	25 Christtag
1. Sont.	Jesus 12 Jahre alt,	Luf. 2	Sonnenaufg. 7 u. 48 m.		Untergang 4 u. 26 m.
	7 1 n. Epiph., Isid.	8 28	⊕	8 37	26 Stephanus
montag	8 Erhard	9 36	□ ☽	8 39	27 Johannes, Ev.
dienstag	9 Julian	10 43	⊕ ☽	8 41	28 Kindleintag
mitwoch	10 Samson	11 52	⊕ ☽ ☽ ☽	8 42	29 Thomas, Bisch.
donstag	11 Diethelm	Ufg. v.	● 0. 44 n. wölkig	8 44	30 David, König
freitag	12 Ernst, Satyr.	4 5	□ ☽ ☽ ☽	8 46	31 Sylvester
	Unbr. des Tages 5. 50		Abschied 6. 30		Alt. Jänner 1855.
samstag	13 Hilarius, 20. Tag	2 21	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	8 47	1 Neujahr
2. Sont.	Hochzeit zu Cana,	Joh. 2	Sonnenaufg. 7 u. 45 m.		Untergang 4 u. 35 m.
	14 2. Felix, Priest.	3 40	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	8 49	2 Abel
montag	15 Maurus	5 2	⊕ ☽	8 51	3 Isaak
dienstag	16 Marcellus	6 20	⊕ ☽	8 53	4 Elias, Lot
mitwoch	17 Anton	Untrg.	⊕ (⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽)	8 55	5 Simeon
donstag	18 Prisca	nachm.	● 9. 8 v. Per. ☽ ☽ ☽	8 57	6 H. 3 Kön. C. M. B.
freitag	19 Potentia	5 56	⊕ ☽ (⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽)	8 59	7 Verid. Isid.
samstag	20 Valerius	7 25	⊕ u. ☽ in ☽ ☽ ☽ ☽	9 2	8 Erhard
3. Sont.	Des Hauptmanns Knecht,	Math. 8	Sonnenaufg. 7 u. 40 m.		Untergang 4 u. 44 m.
	21 3. Agn. Steinr.	8 50	□ ☽	9 4	9 1. Julian
montag	22 Vincentius	10 11	⊕ ☽	9 7	10 Samson
dienstag	23 Emerentia	11 29	⊕ ☽	9 9	11 Diethelm
mitwoch	24 Thymotheus	Ufg. v.	(⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽)	9 12	12 Ernst, Satyr.
donstag	25 Antoni Knecht.	0 45	⊕ 2. 9. v. ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 14	13 Hilari., 20. Tag
freitag	26 Polycarpus	1 59	⊕ im ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 17	14 Felix, Priest.
samstag	27 Joh. Chrysost.	3 12	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 19	15 Maurus
4. Sont.	Ungestümes Meer,	Math. 8	Sonnenaufg. 7 u. 32 m.		Untergang 4 u. 55 m.
	28 4. Carolus	4 22	⊕	9 22	16 2. Marcellus
montag	29 Valeria	5 25	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 25	17 Anton
dienstag	30 Adelgunda	6 20	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 27	18 Prisca
mitwoch	31 Virgilius	7 7	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽ ☽	9 30	19 Potentia

Der Vollmond den 3. um 8 Uhr 49 min. Vorm. schafft unfreundliches Wetter.

Das letzte Viertel den 11. um 0 Uhr 44 min. Nachm. bringt Schnee.

Der Neumond den 18. um 9 Uhr 8 min. Vorm. meist düster.

Das erste Viertel den 25. um 2 Uhr 9 min. Vorm. erregt Wind mit Schnee.

## Haus- und Bauernregeln im Jenner. (Januarius.)

Im Jenner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; denn ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so sagen die Alten: es bleibt ein gedeihliches Jahr; wenn es um diese Zeit donnert, bedeutet es große Kälte.

### Der Wassermann.



Kinder im Wassermann geboren sind zwar melancholischen Temperamentes, der höchsten Feuerkraft der Liebe und des Hasses weniger als Andere ausgesetzt, weshwegen sie oftmals unempfindlich scheten und ruhig wie das Wasser im Meeresgrund, das keine Wärme hat und doch nicht gefriert. Nichtsdestoweniger können sie die stillsten, treuesten, wohltätigsten Staatsbürger werden. Die Verfertiger der bewunderten Kunstwerke sind allermeist Phlegmatiker gewesen.

Des Lebens Plagen,  
Sind schwer zu tragen;  
Doch keinen auf Erden,  
Läßt Hoffnung zu Schanden werden.

Anno 1856 fällt die Ostern den 16. April.

1857	=	=	=	12. April.
1858	=	=	=	5. April.
1859	=	=	=	24. April.
1860	=	=	=	8. April.
1861	=	=	=	31. Merz.
1862	=	=	=	20. April.
1863	=	=	=	5. April.
1864	=	=	=	27. Merz.
1865	=	=	=	16. April.
1866	=	=	=	1. April.
1867	=	=	=	21. April.
1868	=	=	=	12. April.
1869	=	=	=	28. März.
1870	=	=	=	17. April.

### Fahrmärkte, nach dem Alphabet eingerichtet.

#### Fahrmärkte im Jenner.

Aesch 9	Mellingen 22
Albeuf K. Friburg 8	Meyenberg 25
Altkirch 25	Morsee 3
Alzheim 17	Mömpelgard 8
Appenzell 10	Neuhretsach 17
Arburg 8	Nürnberg 6
Baden 30	Nidau 30
Belfort 1	Olten 29
Bern 2, 16	Bruntrut 15
Boltigen 9	Rapperswyl 31
Brleg im Wallis 17	Rheinfelden 31
Boss 25 Chur 2	Romont 9
Dannemarie 9	Rötschmund 17
Delle 22	Saanen 5
Diezenhofen 8	Schopfen 5
Ehendes 2	Schüpfen im Entlibuch 4
Ellwangen 9	Schwyz 29
Ettiswyl 30	Seengen 9
Fischbach 6	Sempach 2
Freiburg 8	Solothurn 9
Gloromagny 9	Stütingen 6
Habsheim 8	St. Aubin 2
Iserten 30	St. Claude 7, 25
Ilanz 16	St. Ursanne 8
Klingnau 7	Sursee 8
Knonau 8	Thann 8. Ullm 23
Küblis 19	Unterseen 5, 31
Leipzig 1	Uznach 23
Locle 6	Uris 23
Lüdens 5	Zofingen 6
Maßmünster 15	

Das Verzeichniß der hierin enthaltenen Fahrmärkte ist mit besonderem Fleiß untersucht und abgefaßt worden; wenn aber dessen ungeachtet einige Fahrmärkte ausgelassen oder unrichtig angezeigt sein sollten, so bitte der Verleger dieses Kalenders die Tit. Gemeindsbehörden, ihm gefälligst davon Nachricht zu ertheilen.

Verbesserter Hornung.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. ft. m.	Alter Jänner.
donstag	1 Brigitta		Afg. n.	Cap. ♂ 2	be	9 33 20
freitag	2 <b>Lichtmes</b>		5 9	4. 12 v.	wölk	9 36 21 Agnes, Meinr.
samstag	3 Blasius		6 18	♂ ♀, ♂ ♀, ♂ ♂		9 39 22 <b>Vincentius</b>
5.	Arbeiter im Weinberg,		Mat. 20	Sonnenaufg. 7 u. 24 m.		Untergang 5 u. 6 m.
Sont.	4 <b>Sept.</b> Veronika		7 27	□ ♀	wind	9 42 23 <b>Sept.</b> Emer.
montag	5 Agatha		8 35	♂ in	schnee	9 45 24 Thimotheus
dienstag	6 Dorothea		9 43	♀ u. ♀ in	ge-	9 48 25 <b>Pauli Bekehr.</b>
mitwoch	7 Richard		10 53	♀ ♂ ♂	slüber	9 51 26 Polycarpus
donstag	8 Salomon		Afg. v.	♀ ♀ u. ♂	win-	9 54 27 Joh. Chrys.
freitag	9 Apollonia		0 4	Cim. ♀, □ 2	dig	9 57 28 Carolus
samstag	10 Scholastika		1 20	3. 31 v.	Dir.	10 0 29 Valeria
6.	Gleichniß vom Säemann,		Luk. 8	Sonnenaufg. 7 u. 13 m.		Untergang 5 u. 16 m.
Sont.	11 <b>Sex.</b> Euphrosina		2 39	□ ♀, □ ♂, ♂	10	3 30 <b>Sex.</b> Adelg.
montag	12 Susanna		3 57	♀ 2	schnee	10 6 31 Virgilius
	Unbr. des Tages 5. 13			Abſchied 7. 17		
dienstag	13 Jonas		5 9	♀ □	wind	10 9 1 Brigitta
mitwoch	14 Valentin		6 10	▼	düster	10 12 2 <b>Lichtmes</b>
donstag	15 Faustinus		Unterg	♂ 2		10 15 3 Blasius
freitag	16 Juliana		nachm.	7. 18 n. Per. ♂ □		10 18 4 Veronika
samstag	17 Donatus		6 18	♂ ♀, ♂ ♀, ♂ ♂		10 21 5 Agatha
7.	Der Blinde am Wege,		Luk. 18	Sonnenaufg. 7 u. 3 m.		Untergang 5 u. 27 m.
Sont.	18 <b>Hrnf.</b> Gab.		7 43	♀ a. Abdstr. i. grſt.	10 24 6 <b>Hrnf.</b> Doroth.	
montag	19 Hubertus		9 5	○ i.  Ausw. v. ○	10 27 7 Richard	
dienstag	20 Euchar., Emma		10 25	♀ ♂ ♀	10 31 8 Salomon	
mitwoch	21 <b>Uscherm.</b> Felix, B.		11 43	∅ ⊕ freund	10 34 9 <b>Uscherm.</b> Apoll.	
donstag	22 Petri Stuhlfeier		Utg. v.	Cim. ♀, □ 2	10 37 10 Scholastika	
freitag	23 Josua		0 58	6. 4 n. aufhei	10 40 11 Euphrosina	
samstag	24 Matthias, Apost.		2 11	□ ♂, ♂	ternd	10 44 12 Susanna
8.	Jesus wird versucht,		Math. 4	Sonnenaufg. 6 u. 50 m.		Untergang 5 u. 37 m.
Sont.	25 <b>Inv.</b> Viktor		3 18	♀ Ret. □ ♀, □ ♀	10 47 13 <b>Inv.</b> Jonas	
montag	26 Nestor		4 16	sonnig	10 50 14 Valentin	
dienstag	27 Sara		5 5	⊕ ▷	10 54 15 Faustinus	
mitwoch	28 <b>Fronf.</b> Leander		5 44	C Ap. ♀ □ ○, ♀	10 57 16 <b>Fronf.</b> Juliana	

U. 26. Jan. dopp anfällt auf den Neumond ohne Vollmond ist schneig. Der Vollmond den 2. um 4 Uhr 12 min. Vorm. bewirkt ungestümes Wetter. Der Neumond den 16. um 7 Uhr 18 min. Nachm. bringt Schnee oder Regen.

Das letzte Viertel den 10. um 3 Uhr 31 min. Vorm. kann Sturm erregen. Das erste Viertel den 23. um 6 Uhr 4 min. Nachm. macht heiter und schön.

Ein dopp. Jan. g. passbar ist.

## Haus- und Bauernregeln im Hornung. (Februarius.)

Wie es am Aschermittwoch wittert, so soll es die ganze Fasten wittern. Wenn der Hornung warm ist, so pflegt gemeinlich ein kalter Frühling darauf zu folgen; am besten ist, wie die Alten sagten: wenn er viel Wind, Schnee und unlustiges Wetter bringt.

### Die Fische.



Kinder im Fisch geboren werden gern zartfühlend, subtil, launisch und schmächtig; wissen sich beliebt zu machen, weil sie verschwiegeln sind. Poltern und Lärmen ist ihnen von Natur zuwider, deswegen lieben sie die Einsamkeit und können, wenn ihnen die Verse gelingen, große Dichter werden.

Set fromm und halt' dich still,  
Red' wenig, höre viel.

Es ist ein Liedlein hübsch und fein,  
Das singt vom Wasser und vom Wein.

In manchem Pintenkeller,  
Giebt's keinen Muskateller.

Der Wein zum Wasser sprach: „Du hast Recht,  
Du bist der Meister und ich der Knecht.“

Der kalten Brust  
Fehlt Kraft und Lust.

### Die Viehmärkte in Schaffhausen.

Ge alle ersten Dienstage jeden Monats;  
Ge alle Fahrmarktdienstage; (als: Fastnachtmarkt, zweiter Dienstag nach Fastnacht; Pfingstmarkt, erster Dienstag nach Pfingsten; Bartholomäusmarkt, erster Dienstag nach Bartholomäus, und Martinimarkt, erster Dienstag nach Martini; oder wenn Bartholomäus und Martini auf einen Dienstag fallen, so wird der betreffende Fahr- und Viehmarkt am nämlichen Tage abgehalten.)  
Ge an den beiden s. g. Bohnenmärkten, d. h. an dem dritten und vierten Dienstag nach Fastnacht.

### Jahrmärkte im Hornung.

Altorf 1	Langnau 28
Abbeviller 20	Laufen 19
Appenzell 7	Lausanne 9
Aarau 28	Lenzburg 1
Aarberg 14	Lichtensteig 5
Ballstal 19	Liestal 14 Lorrach 28
Belfort 5	Luzern 12
Bern 6, 20	Madiswyl 16
Besançon 4	Martinach 12
Biel 1	Mettmenstetten 8
Bischofszell 15	Mömpelgard 12
Bremgarten 12	Monthey 1
Brugg 13	Morey 20 Morsee 28
Bülach 27	Münster Et. Luzern 15
Büren 28	Murt, Et. Aargau 19
Chur 6	Murten 28
Cläven 26	Neuenburg 14
Collonges 15	Oensingen 12
Colmar 28	Desch 1 Orbe 12
Davos 3 Delle 19	Petterlingen 8
Delsberg 7	Pfaffenst 9 Pfärdt 27
Diengen 2	Bruntrut 19
Diesenhausen 5	Reiden 12
Dornach 19	Ringoldswyl 26
Egelsau 6	Romont 27
Elgg 28. Engen 1, 22	Rue, Et. Freiburg 7
Estavayer 21	Russach 14
Ettiswyl 1, 20	Saignelegier 5
Freiburg im Uechtland 19	Schaffhausen 27
Frid 19	Schwellbrunn 13
Giromagny 13	Seewen 14
Grandvillard 13	Solothurn 27
Grenchen 12	Stein Et. Aargau 5, 12
Greyerz 14	Thun 24 Thann 12
Grüningen 20	Ueberlingen 28 Ulm 27
Gossau 19	Unterhallau 5
Habsheim 26	Weinfelden 14
Hauptwyl 5	Wiflisburg 2
Hericourt 15	Willisau 19
Herisau 9	Winterthur 1
Hundwyl 27	Wyl im Thurgau 6
Ilanz 13 Landser 28	Zofingen 20
Langenthal 27	Zweifimmen 1

Verbesserter März.		¶ Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Hornung.
donstag	1 Albinus	6 15	♂ 2	freund-	11 0 17 Donatus
freitag	2 Simplicius	Ufg. n.	♀ in ⚡	lich	11 4 18 Gabinus
samstag	3 Kunigunda	5 18	10. 39 n.	□ ⚡	11 7 19 Gubertus
9.	Cananäische Tochter,	Mat. 15	Sonnenaufg. 6 u. 37 m.		Untergang 5 u. 47 m.
Sont.	4 Rem. Adrian	6 26	♂ ♀, ♂ ⚡	frisch	11 10 20 Rem. Euch. G.
montag	5 Eusebius	7 34	♂ ♀	hei-	11 14 21 Felix, Bisch.
dienstag	6 Fridolin	8 43	♀ ⚡ ⚡	ter	11 17 22 Petri Stuhlfeier
mitwoch	7 Felicitas	9 55	♀ ⚡ ⚡	son-	11 20 23 Josua
donstag	8 Philemo	11 10	□ im ⚡	nen-	11 24 24 Matth., Ap.
freitag	9 40 Ritter	Ufg. v.	□ 2	schein	11 27 25 Viktor
samstag	10 Alexander	0 27	♀ * ⚡, □ ♀, ⚡ ⚡	11 30 26 Nestor	
10.	Jesus treibt Teufel aus,	Lu. 11	Sonnenaufg. 6 u. 23 m.		Untergang 5 u. 57 m.
Sont.	11 Ocul. Manasses	1 44	2. 29 n.	ange-	11 34 27 Ocul. Sara
montag	12 Gregorius	2 58	♀ □ ⚡ □ ⚡	nehm	11 37 28 Leander
	Unbr. des Tages 4. 25			Abschied	7. 55
dienstag	13 Macedonius	4 1	□ ♀	freund-	11 40 1 Albinus
mitwoch	14 Mittef. Zacharias	4 51	♀ ⚡	lich	11 44 2 Simplicius
donstag	15 Longinus	5 29	♂ in ⚡	tro-	11 47 3 Kunigunda
freitag	16 Heribert	5 57	□ Per.	fen	11 51 4 Adrian
samstag	17 Gertrud	Unterg.	□ ⚡	mild	11 54 5 Eusebius
11.	Jesus speist 5000 Mann,	Joh. 6	Sonnenaufg. 6 u. 10 m.		Untergang 6 u. 8 m.
Sont.	18 Læt. Gabriel	nachm.	● 5. 16 v. ⚡ ⚡	win-	6 Læt. Fridolin
montag	19 Joseph	7 57	♀ * 2	dig	12 1 7 Felicitas
dienstag	20 Emanuel	9 18	♀ Dir.	sturm	12 5 8 Philemon
mitwoch	21 Benedikt	10 37	□ ⚡ ⚡	Tag	12 8 9 40 Ritter
donstag	22 Vigandus	11 54	□ 2	(u. Nacht gl.	12 12 10 Alexander
freitag	23 Florus	Utg. v.	□ ♀, ⚡ ⚡	schnee-	12 15 11 Manasses
samstag	24 Gustav	1 5	□ ⚡	gewölk	12 19 12 Gregor
12.	Juden wollen Jes. steinigen,	Joh. 8	Sonnenaufg. 55 u. 5 m.		Untergang 6 u. 17 m.
Sont.	25 Jud. Maria Verl.	2 9	● 11. 56 v. □ ⚡	12 22 13 Jud. Maced.	
montag	26 Cäsar	3 2	♀ in ⚡	rauh	12 26 14 Zacharias
dienstag	27 Ruprecht	3 43	□ ♀	wind	12 29 15 Longin., Math.
mitwoch	28 Priscus	4 16	□ Ap.	falt	12 33 16 Heribert
donstag	29 Gustachius	4 42	♀ □ ⚡, ⚡ * ⚡	♂ 2	12 36 17 Gertrud
freitag	30 Guido	5 3	♀ ⚡	fro-	12 40 18 Gabriel
samstag	31 Hermann Vaccine	5 19	♂ ♀, □ ⚡	stig	12 43 19 Joseph

21. Januarii Luna per 34. gradus in Libra bis zum 1. Februar 10 Uhr  
 Der Vollmond den 3. um 10 Uhr 39 min. Nachm. Der Neumond den 18. um 5 Uhr 16 min. Vorm.  
 macht helle. erregt Wind mit Schneegewölk.  
 Das letzte Viertel den 11. um 2 Uhr 29 min. Nachm. Das erste Viertel den 25. um 11 Uhr 56 min. Vorm.  
 sonnig und mild. bringt Schnee und kalte Linde.

## Haus- und Bauernregeln im Märzen. (Martius.)

Ein Kukuk der im Märzen schrelet, ein Storch der viel klappert, und wenn die wilden Gänse sich sehen lassen, verkündigen einen warmen Frühling. So viel Nebel im Märzen, so viel Schlagregen und Gewässer im Sommer.

### Der Widder.



Kinder im Widder geboren sind hitzigen, feurigen Temperamentes und heftig in ihren Aufwallungen, genetgt lange Bestandenes zu zerstören und neue Entwicklungen zu begründen. Wenn sie nicht in Brausköpfe ausarten, können sie durch Energie und Ausdauer Gutes stiften und sogar berühmte Helden werden.

„Ich der best Mönch, wie mi Niemer taub macht.“  
(Spruch aus dem Tagebuch des Sämeli Hitzig.)

Aus unverständigem Rath,  
Reift keine gute That.

Im allerdicksten Dunkel  
Glänzt Scheinholz wie Karfunkel.

Wer unbefugt sich mischt in fremde Sachen,  
Kann Händel kriegen, daß die Schwarten krachen.

Has und Gunst sind dumm und blind,  
Wechseln überall geschwind.

Wenn dem Fäß geht der Boden aus  
Bleibt nichts mehr drinnen für den Schmauß.

Wer gern thut auf der Kutsch' hocken,  
Ist hintern' Ohren noch nicht trocken.

### Jahrmärkte im März.

Aelen 14	Abbeviller 20	Mömpelgard 12
Altorf 15	Altkirch 15, 29	Montfaucon 26
Appenzell 21	Aarberg 14	Mottiers-Travers 15
Aarburg 5		Mülhausen 6
Aarwangen 15		Münsingen 9
Aubonne 20		Münster i. Greg. Th. 12
Belfort 5	Berchier 9	Muttenz 12
Bern 6	Blamont 6	Neubreisach 19
Blethenbach 12	Biel 1	Neuenstadt a. Bielsee 27
Boll 27	Breitenbach 6	Neuenstadt i. S. Wd. 14
Chaur-de-fonds 13		Neus 1
Burgdorf 8		Mydau 20
Clüses in Savoyen 26		Niedersept 7
Coppet 27		Olten 12
Coffonay 8		Oettikon 15
Courrendlin 17		Pfirt 20
Courtematche 19		Bruntrut 20
Dannemarie 27		Ragaz 19
Darmstadt 25	Delle 19	Reichenbach 20
Davos 1	Delsberg 21	Reichensee 17
Dießenhofen 12		Reiden 26
Engen 1, 8		Reinach 29
Erlenbach 13		Rothenfluh 21
Ermensee 10		Rüe Kt. Freiburg 14
Fenin 5	Fontaines 18	Rötschmund 29
Frauenfeld 19		Saanien 30
Freiburg im Breisgau 1		Schinznacht 8
Frutigen 23		Schwyz 17
Gaif Kt. Appenzell 6		Seengen 13
Gebwyler 19		Seewis 4
Gelterkinden K. Basel 7		Seon 24
Genf 31	Giromagny 13	Saignelegier 5
Grandvillard 13		Seltingen 6
Herzogenbuchsee 28		Sidwald 1
Horgen 1	Huttwyl 14	Steren 19
Ilanz 13	Ins 21	Signau 22
Kerzerz 29	Küssnau 19	Sulz 7
Kölliken 21		Solothurn 20
Kyburg 21	Kulm 9	Sursee 6
Landeron 12		Sumiswald 9
Lasarraz 6	Lignières 23	St. Aubin 26
Locle 27	Luzern 20	St. Blasie 5
Mazmünster 26		St. Claude 18
Milden 7	Malleray 8	Stüdingen 14
		Travers 23
		Thann 12
		Unterseen 7
		Uhnacht 17
		Verrieres 21
		Wolfsach 14
		Wielmergen 22
		Waldenburg 22
		Wegenstetten 20
		Wiflisburg 9
		Zurzach 3, 12
		Zweistimmen 1

Verbesserter April.		C. Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter März.
13.	Christi Einritt zu Jerusalem,	Mat. 21	Sonnenaufg. 5 u. 41 m. h * ⊖ bewölkt 12 46 20	Untergang 6 u. 27 m.	
<u>Sont.</u>	1 Palmhugo, B.	Ufg. n.			Palm. Eman.
montag	2 Abundus	5 33	2. 59 n. ♀ a. Mrg	12 50 21	Benedikt
dienstag	3 Stanislaus	7 45	(stren. in grst. Ausw)	12 53 22	Bogandus
mitwoch	4 Ambrosius	9 0	♂ ♀ heiter	12 56 23	Fidelis
donstag	5 Gründ. Joel	10 17	C im ♀, □ ♀ schön	13 0 24	Gründ. Gustav
freitag	6 Charfr. Ireneus	11 34	✗	13 3 25	Charfr. M. Verk.
Samstag	7 Edlestinus	Ufg. v.	□ ♀, ♂ h wölkt	13 6 26	Cäsar
14.	Auferstehung Christi,	Mrc. 16	Sonnenaufg. 5 u. 28 m. ♀ ⊖ sonnig	13 9 27	Untergang 6 u. 37 m.
<u>Sont.</u>	8 Ostern Mar. i. G.	0 49	✗ ⊖		Ostern Rupr.
montag	9 Sybilla	1 56	☽ 10. 6 n. ☐	13 13 28	Priseus
dienstag	10 Ezechiel	2 49	♂ ⊖	13 16 29	Eustachius
mitwoch	11 Leo, Papst	3 30	⊕ ✗ ange-	13 19 30	Guido
donstag	12 Julius, Papst	4 0	□ ♀, ♂ ✗ nehm	13 23 31	Hermann
	Anbr. des Tages 3. 12		Abschied 8. 52.		Alter April.
freitag	13 Egesippus	4 23	C Per. □ h son-	13 26 1	Hugo, Bisch.
Samstag	14 Tiburtius	4 42	♂ ♀ nig	13 29 2	Abundus
15.	Jesus erscheint den Jüngern,	Joh. 20	Sonnenaufg. 5 u. 14 m. ♀ in ♀ bewölkt	13 3 32	Untergang 6 u. 46 m.
<u>Sont.</u>	15 Quas. Olimpius	Unterg.			Quas. Stanisl.
montag	16 Daniel	nachm.	● 3. 35 n. ♂ (2)	13 36 4	Ambrosius
dienstag	17 Rudolf		⊕ ⊖ 2 * ⊖, 2 □	13 39 5	Joel
mitwoch	18 Valerius		□ 2 abwech-	13 42 6	Ireneus
donstag	19 Werner		♂ * 2, ♂ ♀ selnd	13 46 7	Edlestinus
freitag	20 Hertules		⊕ i. ♀, ♀ i. ♂	13 49 8	Maria in Eg.
Samstag	21 Anselm	Utg. v.	♂ ✗ regen	13 52 9	Sybilla
16.	Vom guten Hirten,	Joh. 10	Sonnenaufg. 5 u. 2 m. ☽ □ ♀ unstet	13 55 10	Untergang 6 u. 57 m.
<u>Sont.</u>	22 Mis. Cajus	0 54			Mis. Ezechiel
montag	23 Georg	1 40	♂ i. ✗, ♀ * h □ ♂	13 59 11	Leo, Papst
dienstag	24 Albrecht	2 16	☽ 6. 27 v. wind	14 2 12	Julius, Papst
mitwoch	25 Markus, Evang.	2 45	C Ap. reg-	14 5 13	Egesippus
donstag	26 Anacletus	3 8	♂ 2 nerisch	14 8 14	Tiburtius
freitag	27 Anastasius	3 25	□ ♀, □ h nn-	14 11 15	Olimpius
Samstag	28 Vitalis	3 40	✗ ⊖ freundlich	14 14 16	Daniel
17.	Nach Trübsal Freude,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 49 m. ⊕ ⊖ regen	14 17 17	Untergang 7 u. 6 m.
<u>Sont.</u>	29 Jub. Petrus, M.	3 54			Jub. Rudolf
montag	30 Quirinus	4 8	♂ ♀ bewölkt	14 20 18	Valerius

Der Vollmond den 2. um 2 Uhr 59 min. Nachm.  
bringt heitere Frühlingsstage.

Das letzte Viertel den 9. um 10 Uhr 6 min. Nachm.  
unterhält Sonnenschein.

Der Neumond den 16. um 3 Uhr 35 min. Nachm.  
macht veränderlich.

Das erste Viertel den 24. um 6 Uhr 27 min. Worm.  
erzeugt Wind und Regen.

## Haus- und Bauernregeln im April. (Aprilis.)

Ein trockener April ist dem Erdreich nachtheilig, hingegen ein nasser allen Feldfrüchten gedeihlich. Ist's am Palmtag schön, hell und klar, so giebt's ein gut und fruchtbar Jahr. Wenns am Chärt freitag regnet, hofft man ein gesegnet Jahr.

### Der Stier.



Kinder im Stier geboren sind beharrlich und starrköpfig von Natur. Sie haben Acht auf sich selbst zu geben, damit sie sich nicht im Eigensinn verrennen und sich selbst mehr schaden als der Wand, die ihnen zum Ärger war.

Sich selbst bekämpfen ist ein schwerer Krieg;  
Sich selbst besiegen ist der schönste Sieg.

Des Frommen Leiden  
Verändert sich in Freuden.

### Jahrmärkte im April.

Aelen 18	Albeuf 30	Eglisau 24	Elgg 25
Altenheim 29	Altkirch 19	Erlinsbach 17	Erlach 4
Aarberg 25	Baden 23	Ermattingen 15	
Aarburg 16	Belfort 2	Estavayer 4	
Bauma 6	Belfort 2	Frankenthal 8	
Bern 3, 17	Bernedec 24	Fischingen 12	
Bevaix 1	Bözen 25	Frankfurt 10	
Biel 26	Bremgarten 10	Frauenfeld 10	
Brieg 12	Cernier 10	Gais 3	Giromagny 10
Charmey 30		Glaris 23	Grandson 25
Clüses 10	Göffrane 28	Grandvillard 10	
Collonges 23		Grenchen 30	Greuzerz 4
Dachseldingen 29		Heiden 25	Herisau 27
Dagmersellen 9		Hitzkirch 16	
Dampierre 25		Hiffingen 17	
Delsberg 25		Höchstetten 11	
Dtengen 16		Hundwyl 24	Iferten 3
Diesenhofen 9	Delle 23	Kaisersberg 2	
Dannemarie 23		Kallnach 6	
Ebs 4	Echallens 12	Kestenholz 23	

Ennetbühl 30	Lachen 10	Romainmötter 20
Konstanz 23		Romont 24
Langenbruck 25		Rottwyl 23
Langnau 25	Lasagne 3	Rüe 25
Lasarraz 24		Schüpfen 30
Lauffenburg 10		Schleitheim 30
Laupen 12	Les Bots 2	Schwyz 30
Leipzig 29	Lichtensteig 16	Sempach 2
Lyon 13	Lucens 6	Seewis 20
Luzern 10	Meilen 26	Sidwald 26
Lindau 27	Madiswyl 20	Sissach 18
Mönchey 11	Morsee 11	Solothurn 10
Mosnang 25		Stanz 12
Mömpelgard 16		Sonnvilliers 26
Mülhausen 10		Stein im Frickthal 9
Murten 11	B.	Stein 25
Niederbipp 18		St. Steckborn 26
Nozeroy 16	Neueneck 2	Stühlingen 30
Nürnberg 11		St. Ursanne 16
Oensingen 30		St. Croix 5
Orbe 9	Dron 4	Sursee 30
Petterslingen 12	Fürst 10	Thäning 23
Pontarlier 24		Thann 9
Plafetan 18		Thonon 4
Bruntrut 9	Rankwyl 4	Tramelan 4
Rapperswyl 11		Urnäsch 26
Richterswyl 24		Uznach 7
		Vallendas 24
		Wishbach 30
		Willingen 10
		Wädenswyl 12
		Wattwyl 3
		Weggis 23
		Wettisbach 23
		Wimmis 17
		Wyl 23
		Zofingen 10
		Zwiefalten 26

Wenn ein Jahr- oder Blehmarkt auf einen Sonn- oder Festtag fällt, so wird er gemeinlich den folgenden Tag, oder ein Tag früher abgehalten. — J. bedeutet Jahrmarkt, B. Blehmarkt und M. Messe.

Bern hält den ersten Dienstag jeden Monats Blehmarkt, und alle Dienstage Wochenmarkt. Huttwyl: den ersten Mittwoch im Monat Blehmarkt. Sumiswald: alle Samstage Wochenmarkt, und vom letzten Samstag im Christmonat bis letzten Samstag Herbstmonats alle 14 Tage großen Garn- und Luchmarkt. Meiringen: den ersten Donnstag jeden Monats Wochenmarkt. Freiburg im Neckland alle Samstage Wochenmarkt und den ersten Samstag in jedem Monat großer Blehmarkt.

B

Verbesserter Mai.		¶ Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter April.
dienstag	1 <del>Philipp, Jak., Ap.</del>	Afg. n.	♂ ♂	feucht	14 23 19 Werner
mitwoch	2 <del>Wthangius Jubilieus</del>	8 0	● 4. 34 v. i. ♀	fehl.	14 26 20 Hercules
donstag	3 <del>Wthangius Jubilieus</del>	9 21	(cf. ♀ in ♂, ♀ ♂)		14 29 21 Anselm
freitag	4 Florian	10 40	♂ ♀, ♂ ♂	reg.	14 32 22 Cajus
samstag	5 Gotthard	11 51	♀ ♀	nerisch	14 35 23 Georg
18.	Chr. verheisst den Tröster,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 38 m.		Untergang 7 u. 16 m.
Sont.	6 Cant. Joh. P. lat.	Afg. v.	●	bewölkt	14 38 24 Cant. Albrecht
montag	7 Juvenalis	0 48	♀	nass	14 41 25 Markus
dienstag	8 Michaelis Ersch.	1 31	♀ ♂, □ ♂, □ ♀		14 43 26 Anacletus
mitwoch	9 Beatus	2 4	● 3. 32 v. Per.	♂ 21	14 46 27 Anastasius
donstag	10 Malchus	2 28	♀ ♀	fehl	14 49 28 Vitalis
freitag	11 Luise	2 47	21 in □ ♀, □ ♂		14 51 29 Peter, Märt.
samstag	12 Pancratius	3 5	♀ ♀	unstet	14 54 30 Quirinus
	Anbr. des Tages 1. 36		Abschied	10. 16	Alter Mai.
19.	So ihr den Vater bittet,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 28 m.		Untergang 7 u. 25 m.
Sont.	13 Rog. Servatius	3 23	♀ ♂ ○	fehl	14 57 1 Rog. P. lat.
montag	14 Epiphanius	3 40	[d. 15. ♀ in ♂ ♂]	14 59	2 Athanasius
dienstag	15 Sophia	Untrg.	● i. ♀ ♀ □ 4	(♂ ♀)	15 2 3 + Auffindung
mitwoch	16 Peregrinus	nachm	● 2. 44 v. uns. C-f.	15 4	4 Florian
donstag	17 Auffahrt Aaron	9 38	♂ ♂, ♀ i. ♂ ♀ □ 4	15 7	5 Auffahrt Goth.
freitag	18 Isabella	10 42	♀ ♀	frisch	15 9 6 Joh. Port. lat.
samstag	19 Potentia	11 35	● ♂ ♀	fehl	15 12 7 Juvenalis
20.	Zeugniß des heil. Geistes,	Joh. 15	Sonnenaufg. 4 u. 20 m.		Untergang 7 u. 34 m.
Sont.	20 Exau. Christian	Utg. v.	⊕	unfreund-	15 14 8 Ex. Mich. E.
montag	21 Constanſ	0 16	○ in ♂	lich	15 16 9 Beatus
dienstag	22 Helena	0 47	● Ap. 2 □ ○		10 Malchus
mitwoch	23 Dietrich	1 11	□ ○, ♂ 2	auf	15 20 11 Luise
donstag	24 Johanna	1 30	● 0. 33 v.	heiternd	15 22 12 Pancratius
freitag	25 Urbanus	1 46	♀ ♂ ♂	□ ♀, □ ♂	15 24 13 Servatius
samstag	26 Eleutherus	2 1	♀ ♀	schön	15 26 14 Epiphanius
21.	Sendung des heil. Geistes,	Joh. 14	Sonnenaufg. 4 u. 13 m.		Untergang 7 u. 41 m.
Sont.	27 Pfingsten	Eutr. ♂	□ ♀	lieb.	15 28 15 Pfingsten Soph.
montag	28 Wilhelm	2 30	○ ♀	lich	15 30 16 Peregrinus
dienstag	29 Maximilian	2 47	● im ♀	warm	15 31 17 Aaron
mitwoch	30 Fronf. Hiob	Afg. n.	♂ ♂	son.	15 33 18 Fronf. Isabella
donstag	31 Petronella	8 18	● 3. 17 n. □ 4	nig	15 34 19 Potentia

Der Vollmond den 2. um 4 Uhr 34 min. Vorm. wird sichtbar verfinstert und bringt Regen. — Das letzte Viertel den 9. um 3 Uhr 32 min. Vorm. macht fehl und feucht. — Der Neumond den 16. um 2 Uhr 44 min. Vorm. bewirkt eine unsichtb.

Sonnenfinsterniß und droht mit Regen. — Das erste Viertel den 24. um 0 Uhr 33 min. Vorm. läßt liebliche Frühlingstage erwarten. — Der Vollmond den 31. um 3 Uhr 17 min. Nachm. erzeugt Gewitterlust und Gewölk.

# Haus- und Bauernregeln im Mai. (Majus.)

Der Mai kühlt, der Brachmonat naß, füllt den Speicher und die Fäss. Wenn es auf Urbanus-Tag schön Wetter ist, so soll der Wein wohl gerathen.

## Die Zwillinge.



Kinder im Zwilling geboren werden meist sentimentale Subjekte und „empfindsame Bälge,” wie Albertus Magnus behauptet; sie haben großen Hang zur Schwärmerei. In der Musik können sie Virtuosen werden und haben ein zur Freundschaft geneigtes Gemüth, das in der Treue sich bewährt.

Eintracht ist ein festes Band,  
Hält zusammen Stadt und Land.

## Jahrmärkte im Mai.

Abbeville 15	Dampierre 30
Altkirch 21	Altstorf 24
Appenzell 2	Dannemarie 29
Altstädten 16	Davos 22
Aarau 30	Dombresson 21
Aubonne 8	Domodossola 24
Baar 1	Delle 28
Basel 7	Dießenhofen 14
Bassescourt 18	Emmendingen 22
Belfort 7	Engen 10
Bewair 28	Ensisheim 1
Bergheim 1	Erlach 9
Bischofszell 14	Erlenbach 8
Boll 10	Erschwil 14
Baudévilliers 25	Escholzmatt 14
Bözingen 14	Ettiswyl 29
Bremgarten 23	Freiburg im Uechsl. 7
Brugg 8	Frick 7
Brenets 16	Gebwyler 21
Brevine 16	Gossau 7
Büren 2	Glaris 7
Burgdorf 31	Gottlieben 7
Buttes 13	Glovelier 28
Chatndon 9	Greifenz 9
Chaur-de-fonds 29	Grasburg 10
Chur 12	Grandfontaine 8
Cornol 15	Grandvillard 8
Coffoney 31	Grandval 3
Clüses 29	Gstromagny 8
Colmar 30, 31	Gümmenen 3
Couvet 31	

Hericourt 3	Roche 1	Rochefort 4
Hiffingen 21	Sferten 29	Rorschach 24
Huttwyl 2	Ilanz 15	Roggensburg 19
Käferstuhl 21	Käferstuhl 21	Russach 20
Kirchberg 2	Küblis 30	Saanen 1
Kulm 16	Lachen 29	Sarnen 16
Landeron 7		Schaffhausen 29
Langenthal 22		Schöftland 1
Lausen 7	Lausanne 5	Schwarzenburg 10
Lauffenburg 29		Schwellbrunn 8
Leuf 1	Lenzburg 2	Seewen 9
Liestal 30	Lindau 5	Sidwald 31
Luzern 7, 15, 29		Seignelegier 7
Mäsmünster 23		Signau 3
Marthalen 7	Murten 30	Singen 31
Mellingen 29	Milden 16	Sitten 7
Mömpelgard 21		Solothurn 8, 29
Montricher 4		Sonceboz 1
Mariäfärch 2		Spiez 1
Morey 8	Möskirch 29	Sumiswald 11
Mülhausen 29		St. Aubin 25
Mümliswyl 7		St. Blaise 14
Münster im K. Luz. 14		St. Branchier 1
Münster im Greg. 28		St. Gallen 12
Muri 3	Neubreisach 1	St. Moriz 25
Neuenstadt 29	Neus 3	Thann 14
Niedersept 2	Nods 12	Thun 9
Oberhasle 15		Tuttlingen 8
Desch 16	Olten 7	Turtmann 2
Peterslingen 24		Trogen 7
Pfaffikon 1	Pfäffikon 29	Unterhallau 14
Pont-de-Martel 15		Unterseen 2
Pruntrut 21		Uznach 8
Rankwyl 2, 15		Vallorbe 8
Rapperswyl 30		Verrières 18
Renan 10	Rechesy 25	Willingen 1, 29
Rheinegg 7		Wangen 4
Rheinfelden 2		Waldshut 1
Ringoldswyl 21		Wegenstetten 15
		Weinfelden 2
		Wiflisburg 11
		Willisau 7
		Winterthur 10
		Wolfsach 23
		Wyl 1
		Zofingen 29
		Zug 29
		Zürich 1
		Zurzach 26

Zu Unterseen wird am ersten Freitag in jedem Monat des Jahres ein Vieh- und Monatmarkt gehalten, wenn nicht ein Jahrmarkt auf diesen Tag fällt.

Langenthal hält Wochenmarkt alle Dienstage.

\*\*

Verbesserter Brachmonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Mat.
freitag	1 Nicomedes	9 36	♀ in ☽ ♂ ♀ don-	15 36	20 Christian
samstag	2 Marcellinus	10 41	☽ ♀ △ 4 ♀ ♀ ner	15 37	21 Constans
22. Sont.	Gespräch mit Nicodemus, Dreif. Erasmus	Joh. 3 11 36	Sonnenaufg. 4 u. 5 m. ♀ in ☽ ♂ ♀ son-	15 39	Untergang 7 u. 48 m. 22 in. Pfingst. Df. sel.
montag	4 Eduard	Afg. v. 1 6	☽ Per.	15 40	23 Dietrich
dienstag	5 Bonifacius	1 6	☽ bewölkt	15 42	24 Johanna
mitwoch	6 Henriette	0 32	□ ♂, ♂ 4	15 43	25 Urbanus
donstag	7 Fronl. Rupert.	0 54	☽ 8. 18 v. ♂ □ 4	15 45	26 Fronl. Gleuth.
freitag	8 Medardus	1 13	♀	15 46	27 Eutropius
samstag	9 Jossas	1 30	□ ♀	15 47	28 Wilhelm
23. Sont.	Reicher Mann und Lazarus, 10 1 n. Df. On. G.	Euf. 16 1 46	Sonnenaufg. 4 u. 5 m. ♀ in ☽ ♂ ☽ □	15 48	Untergang 7 u. 53 m. 29 2. Maximilian
montag	11 Barnabas	2 4	☽ im ♀ (♀	15 49	30 Hiob
dienstag	12 Basslides	2 25	♀ ☽ warm	15 50	31 Petronella
	Anbr. des Tags 1. 3		Abschied 10. 57		Alter Brachmonat.
mitwoch	13 Eliseus	2 51	□ 4, ♂ ♂ don-	15 50	1 Nicomedes
donstag	14 Ruffinus	Untrg. 3. 0 n.	♂ ♂ ner	15 51	2 Marcellinus
freitag	15 Vitus, Modestus	nachm.	☽ a. Abdstrn. in gr.	15 51	3 Erasmus
samstag	16 Justinus	10 12	♀ (Ausw. v. ☽	15 51	4 Eduard
24. Sont.	Vom großen Abendmahl, 17 2. Julie	Euf. 14 10 47	Sonnenaufg. 4 u. 4 m. ⊕ ☽ ge-	15 52	Untergang 7 u. 56 m. 5 3. Bonifacius
montag	18 Arnold	11 13	♂ ♀ witter-	15 52	6 Henriette
dienstag	19 Gervasius	11 34	☽ Ap. haft	15 52	7 Rupert
mitwoch	20 Abigael	11 51	♂ 4 ☽ (♂	15 53	8 Medardus
donstag	21 Albinus	u. v.	4 Ret. ♀ * ♂ □	15 53	9 Jossas
freitag	22 10t. Ritter	0 6	☽ 5. 22 n. ☽ in ☽	15 53	10 Emmerich
samstag	23 Bassilius	0 21	(längster Tag	15 53	11 Barnabas
25. Sont.	Vom verlorenen Schaf, 24 3. Joh. d. Ädufer	Euf. 15 0 36	Sonnenaufg. 4 n. 6 m. 4 △ ☽ □ ♀ son-	15 52	12 4. Basslides
montag	25 Eberhard	0 50	☽ im ♀ nen-	15 52	13 Eliseus
dienstag	26 Joh. Paul, Märt.	1 8	□ ♀ schein	15 52	14 Ruffinus
mitwoch	27 7 Schläfer	1 31	□ 4 regen	15 51	15 Vitus, Modest.
donstag	28 Benjamin	2 2	♂ ♂, ♂ ♂ trüb	15 51	16 Justinus
freitag	29 Peter, Paul, Ap.	Afg. n. 11. 44 n.	☽ Ret. ☽ * ♂	15 50	17 Julie
samstag	30 Pauli Gedäch.	9 22	heiter	15 50	18 Arnold

Das letzte Viertel den 7. um 8 Uhr 18 min. Vorm. ist zu Gewittern geneigt.

Der Neumond den 14. um 3 Uhr 0 min. Nachm. macht veränderlich.

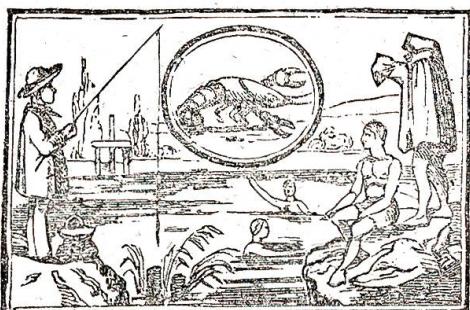
Das erste Viertel den 22. um 5 Uhr 22 min. Nachm. wird noch nicht beständig.

Der Vollmond den 29. um 11 Uhr 44 min. Nachm. bringt Sonnenschein und Wärme.

# Haus- und Bauernregeln im Brachmonat. (Junius.)

Hat der Brachmonat zuweilen Regen, so giebt es reichen Segen. Wenn die Rosen blühen, so ist alle Tage gut Aderlassen.

## Der Krebs.



Kinder im Krebs geboren haben natürliche Anlagen zu allen mathematischen Wissenschaften; sie sind untersezte Denker, bedächtig im Entschluß und wenn's an die That geht. Nebstdem haben sie einen Hang zu Grübeleien, zu Goldmachereiversuchen und zur Fabrikation des Steins der Weisen; hüten sie sich vor vergleichlichen thörichten Tändeleien, so können sie ausgezeichnet wackere Menschen werden.

Viel verthun und wenig gewerben,  
Führt nothendig zum Verderben.

Willst leben froh und in die Läng',  
So arbeit in der Jugend streng.

## Landtuch.

Selbst gesponnen und selbst gemacht,  
Das ist die schönste Bauerntracht.

Die eig'ne Hand dich nähren soll;  
Mit Gott geräth das Werk dir wohl.

Die Hoffnung ist ein fester Stab,  
Mit ihr geht man durch Tod und Grab.

Ein gutes Sprichwort, das ich nicht ersonnen,  
Sagt: „Frisch gewagt, ist halb gewonnen!“

Ein faules Ei,  
Verdirbt den ganzen Brei.

## Jahrmärkte im Brachmonat.

Altorf 14	Neubreisach 24
Aarburg 18	Niedersept 6
Alikirch 28	Noirmont 1
Badenweiler 4	Nördlingen 10
Belfort 4	Nozeroh 4
Biel 7	Pontarlier 28
Bischoffzell 14	Bruntrut 18
Bendorf 29	Ravensburg 15
Blettenbach 25	Roll 29
Boudry 5	Romainmötier 15
Brugg 19	Romont 12
Büren 27	Rothwyl 24
Colmar 14	Rue 13
Courchapoix 18	Salez 24
Courtematche 11	Schliengen 4
Delle 25	Sempach 4
Delsberg 27	Sissach 27
Dießenhofen 11	Sitten 9
Edallens 19	Speichingen 13
Ensisheim 8	St. Aubin 11
Estavayer 6	St. Claude 8
Feldkirch 24	St. Croix 14
Girouagny 12	St. Immer 8
Grandson 26	Straßburg 25
Habsheim 18	Stühlingen 11
Kölliken 27	Sulz 6
Lauffen 11	Sursee 25
Leuk 24	Thane 11
Lichtensteig 4	Travers 15
Locle 12	Tuttlingen 24
Lütry 21	Ulm 5, 15
Martinach 12	Ulzen 24 Bassangin 4
Mömpelgard 11	Wielmergen 22
Morsee 27	Wyl 5
Monthey 6	Zürich 14 Zurzach 4

☞ Da der Druck des „Hinkenden Boten“ jeweilen schon im Hornung seinen Ansang nehmen muß, so werden diejenigen verehrlichen Gemeinderäthe, welche allfällige Abänderungen in den Jahrmärkten oder die Einführung neuer Märkte zur Kenntniß des Publikums zu bringen wünschen, ersucht, ihre dahерigen Anzeigen dem Verleger so frühe als möglich einzusenden.

Verbesserter Heumonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Brachmonat.
26.	Bom Balken und Splitter,		Luf. 6	Sonnenaufg. 4 u. 9 m.		Untergang 7 u. 57 m.
	1. <b>Sont.</b> 4. Theobald		10 5	Per. ♂ ♀ son-	15 49 19	5. Gervasius
	2. <b>montag</b> Maria Heims.		10 36	♀ ♂ nen-	15 48 20	Abigael
	3. <b>dienstag</b> Franziska		11 0	♂ ♀, ♂ ♀ schein	15 47 21	Albinus
	4. <b>mitwoch</b> Ulrich, Bisch.		11 19	○ in größter Entf.	15 46 22	10t. Ritter
	5. <b>donstag</b> Hedwig		11 35	□ ♂, □ ♂ warm	15 45 23	Bassilius
	6. <b>freitag</b> Esajas		11 51	○ 1. 58 n. ♂ ♂ ♂	15 44 24	Johann, Täufer
27.	7. <b>samstag</b> Joachim		Afg. v.	♀ in ☽ □ ♀ warm	15 43 25	Eberhard
	Berufung Petri,		Luf. 5	Sonnenaufg. 4 u. 13 m.		Untergang 7 u. 55 m.
	8. <b>Sont.</b> 5. Kilian		0 8	Per. im ♀ ge-	15 42 26	6. Johann, Paul
	9. <b>montag</b> Chrillus		0 29	♀ ♂ ♀ witter-	15 40 27	7. Schläfer
	10. <b>dienstag</b> Brüder		0 54	□ ♀, □ ♀ haft	15 39 28	Benjamin
	11. <b>mitwoch</b> Rahel		1 25	♂ ♂ don-	15 37 29	Peter, Paul
	12. <b>donstag</b> Samson		2 4	○ ♀ ♂ ○ ♂ ner	15 36 30	Pauli Ged.
28.	Unbr. des Tags 1. 14			Abschied 10. 54		Alter Heumonat.
	13. <b>freitag</b> Heinrich, Kaiser		Untrg.	○ ♀ be-	15 34 1	Theobald
	14. <b>samstag</b> Bonaventura		nachm. 4. 32 v.	wölfst 15 33	2	Maria Heims.
	Pharisäer Gerechtigkeit,		Math. 5	Sonnenaufg. 4 u. 20 m.		Untergang 7 u. 51 m.
	15. <b>Sont.</b> 6. Margaretha		9 16	○ ⊕ regen	15 31 3	7. Franziska
	16. <b>montag</b> Ruth		9 39	Hundstage Anfang.	15 29 4	Ulrich, Bisch.
	17. <b>dienstag</b> Alexius		9 56	Cap. ♂ in ☽ ♂ ♀	15 27 5	Hedwig
29.	18. <b>mitwoch</b> Brandolf		10 11	♂ ♀ donner	15 25 6	Esajas
	19. <b>donstag</b> Rosina		10 25	♂ △ ♀ □ ♂ reg-	15 23 7	Joachim
	20. <b>freitag</b> Otto, Hartm.		10 39	□ ♂ nerisch	15 21 8	Kilian
	21. <b>samstag</b> Cleva		10 53	□ ♀ feucht	15 19 9	Chrillus
	Jesus speist 4000 Mann,		Marc. 8	Sonnenaufg. 4 u. 27 m.		Untergang 7 u. 44 m.
	22. <b>Sont.</b> 7. Maria Magdal.		11 10	○ 8. 20 v. ♀ * ♀	15 17 10 8.	7 Brüder
	23. <b>montag</b> Apollinarius		11 30	Per. im ☽ ♀ als Abd-	15 15 11	Rahel
30.	24. <b>dienstag</b> Christina		11 55	(Stern in gr. Auew.	15 12 12	Samson
	25. <b>mitwoch</b> Jakob, Christ.		Utg. v.	[d. 23. Oi. ☽, ♀ Du]	15 10 13	Heinrich, Kais.
	26. <b>donstag</b> Anna		0 31	♀ ♀, ♂ ♂ ver-	15 8 14	Bonaventura
	27. <b>freitag</b> Martha		1 24	○ ♂ ♀, ♂ ♂ än-	15 5 15	Margaretha
	28. <b>samstag</b> Pantaleon		2 34	⊕ ♂ dersich	15 3 16	Ruth
	Bom falschen Propheten,		Math. 7	Sonnenaufg. 4 u. 35 m.		Untergang 7 u. 36 m.
	29. <b>Sont.</b> 8. Beatrix		Afg. n.	○ 6. 51 v. wind	15 1 17 9.	Alexius
29.	30. <b>montag</b> Jakobea		9 1	○ ♀ ⊕ ♀ sonnig	14 58 18	Brandolf
	31. <b>dienstag</b> Germanus		9 22	Per. regen	14 56 19	Rosina

Das letzte Viertel den 6. um 1 Uhr 58 min. Nachm. erzeugt Gewitterwolken.

Der Neumond den 14. um 4 Uhr 32 min. Vorm. mag Gewitter und Regen bringen.

Das erste Viertel den 22. um 8 Uhr 20 min. Vorm. bringt Sonnenschein mit Gewölk.

Der Vollmond den 29. um 6 Uhr 51 min. Vorm. erregt Wind mit Regen.

## Haus- und Bauernregeln im Heumonat. (Julius.)

Wenn die Ameisen um Margaretha und Jakobi ihre Häuser höher und weiter, als sonst gewöhnlich, machen, so bedeutet es einen frühen kalten Winter. Wenn der erste Hundstag schön eingehet, so vermuthet man den ganzen Monat aus gute Witterung.

### Der Löwe.



Kinder im Löu geboren sind groß- und hochherzig, hassen Feigheit und tückische Umtriebe, nehmen sich mutig der unterdrückten Schwächen an und begehren keinen Dank dafür; sie haben meist lange Lebensdauer, stehlen schlechte Gesellschaft. Sie prahlen nicht mit ihrer Stärke, aber zu einer guten Sache stehen sie fest und geben nicht nach; den schönsten Lohn für jede edle That tragen sie in sich selbst.

Gott allein,  
Soll meine Hülfe sein.

Der Glaube zaget nicht,  
Wenn Weltglück bricht.

Im Unglück nicht verlier' den Mut;  
Trau' Gott; dann geht es dennoch gut.

Weltherrlichkeit verraucht;  
Zum Glück man sie nicht braucht.

Dem, der das Unrecht nicht begeht,  
Gott Ruh' und Frieden gern bescheert.

Wir wollen bei der Väter Weise bleiben;  
Wie sie's getrieben, wollen wir es treiben.

Was ihr versprechet, sollt ihr halten;  
Dies steht wohl an den Jungen wie den Alten.

Lasz deinem Hass nicht breite Bahn;  
Das Feuer fängt mit Funken an.

### Jahrmärkte im Heumonat.

Abländschen	20	Lasarraz	3	
Altfrich	25	Lüzens	6	
Alarberg	4	Madiswyl	20	
Alarwangen	12	Mainz	25	
Augsburg	4	Memmingen	5	
Beaucaire	22	Metenberg	4	
Belfort	2	Milden	4	
Burgdorf	12	Mömpelgard	2	
Bellegarde	30	Morey	10	
Bözingen	9	München	25	
Bischoffzell	19	Münster, K. Luzern	23	
Boll	26	Muri, K. Aargau	2	
Brevines	11	Neuenburg	4	
Buttes	15	Neus	5 Rydau	17
Clüses in Savoyen	28	Nozeroy	9	
Chiavenna	15	Olten	2	
Coffonay	12	Orbe	9	
Dampierre	12	Oensingen	9	
Davos	6	Petterlingen	5	
Delsberg	25	Pfärdt	17	
Dießenhofen	9	Pforzheim	4	
Durlach	25	Bruntrut	16	
Erschwyl	16	Rheinach	5	
Feuerthalen	3	Romont	10	
Freiburg im Uechil.	9	Rue	25 Saanen	6
Gais, K. Luzern	30	Schleitheim	2	
Gelterkinden	11	Seignelegier	9	
Gittomagny	10	Sempach	9	
Haslach	2	Solothurn	10	
Heidelberg	16	St. Annaberg	25	
Hericourt	19	St. Claude	7	
Höchstetten	11	St. Egli	22	
Herzogenbuchsee	4	St. Moriz	8	
Ilanz	27	Thann	1	
Joachimsthal	15	Thonon	4	
Kaisersberg	2	Ueberlingen	4	
Kallnach	20	Ville-dü-Pont	2	
Klingnau	2	Vivis	24	
Kulm	13	Waldehut	25	
Langnau	18	Willisau	2	
Langenthal	31	Würzburg	8	

Verbesserter Augstmonat.			¶ Lauf.	Planetenstellung.	Lagesl. st. m.	Alter Heumonat.
mitwoch	1 Petri Kettenseier	¶	9 40	♂ ♀ ♀ a. Virgstrn.	14 53 20	Otto, Hartm.
donstag	2 Port. Mos.	¶	9 57	(in gr. Ausw. v. ☽)	14 50 21	Clev
freitag	3 Steph. Erfind.	¶	10 15	♀ ☽ ♀ ☽ zurüf	14 48 22	Maria Magdal.
samstag	4 Justus	¶	10 34	9. 51 n. im ♀	14 45 23	Apollinarius
31.	Vom unger. Haushalter,	Luf.	16	Sonnenaufg. 4 u. 44 m.		Untergang 7 u. 26 m.
Sont.	5. 9. Oswald	¶	10 57	⊕	14 42 24	10. Christina
montag	6 Sixtus	¶	11 26	□ ♀	14 39 25	Jakob, Christ.
dienstag	7 Afra, Don.	¶	Afg. v.	⊕	14 37 26	Anna
mitwoch	8 Reinhard	¶	0 2	♀ in ☽	14 34 27	Martha
donstag	9 Lea, Albertine	¶	0 48	♀ in ☽ ☽ Bahr.	14 31 28	Pantaleon
freitag	10 Laurentius	¶	1 45	♀ * ♀	14 28 29	Beatrix
samstag	11 Gottlieb	¶	2 49	♂ ♀ schnuppen	14 25 30	Jasobea
32.	Iesus weint über Jerusalem,	Luf.	19	Sonnenaufg. 4 u. 53 m.		Untergang 7 u. 15 m.
Sont.	12 10. Clara	¶	Unterg	7. 23 n. ♀ Abd. im	14 22 31	11. Germanus
	Unbr. des Tags 2. 54			Abschied 9. 14		Alter Augstmonat.
montag	13 Hypolitus	¶	nachm.	⊕ Ap. ☽ größ.	14 19	1 Petri Kettens.
dienstag	14 Samuel	¶	8 19	⊕ (Glanz.)	14 16	2 Port. Mos.
mitwoch	15 Mariä Himmelf.	¶	8 33	□ ☽ sonnen-	14 13	3 Steph. Erf.
donstag	16 Jodus, Rochus	¶	8 46	♂ ♀ schein	14 10	4 Justus
freitag	17 Berthold	¶	8 59	□ ♂ freund-	14 7	5 Oswald
samstag	18 Gottwald	¶	9 14	⊕ (X) lich	14 6	6 Sixtus
33.	Pharisäer und Zöllner,	Luf.	18	Sonnenaufg. 5 u. 2 m.		Untergang 7 u. 3 m.
Sont.	19 11. Gebaldus	¶	9 32	⊕ im ☽ warm	14 1	7 12. Afra, Don.
montag	20 Bernhard	¶	9 55	⊕ 9. 4 n. ☽ ☽	13 58	8 Reinhard
dienstag	21 Privatus	¶	10 27	⊕ ☽ ☽ ☽ ☽	13 55	9 Lea, Albertine
mitwoch	22 Scipio	¶	11 10	⊕ (△ ☽	13 52	10 Laurentius
donstag	23 Bachäus	¶	U. V.	⊕ in ☽ ☽ ☽	13 49	11 Gottlieb
freitag	24 Bartholomäus, A.	¶	0 9	♀ * ☽ ☽ (♂ ☽	13 46	12 Clara
samstag	25 Ludwig	¶	1 24	♀ in ☽ ☽ ☽	13 43	13 Hypolitus
34.	Vom Taubstummen,	Marc.	7	Sonnenaufg. 5 u. 11 m.		Untergang 6 u. 50 m.
Sont.	26 12. Genesius	¶	2 51	♀ ♂ ☽ (Ende.	13 39 14	13. Samuel
montag	27 Ruffinus	¶	Afg. n.	1. 51 n. P. Hundst.	13 36 15	Mar. Himmelf.
dienstag	28 Augustinus	¶	7 43	[den 27. ♂ ☽ ☽	13 33 16	Jodus, Rochus
mitwoch	29 Iohannis Enth.	¶	8 0	□ ☽ trüb	13 30 17	Berthold
donstag	30 Felix, Adolf	¶	8 17	♂ ♀ regne-	13 26 18	Gottwald
freitag	31 Rebecca	¶	8 36	⊕ im ☽ ☽ risch	13 23 19	Gebaldus

Das letzte Viertel den 4. um 9 Uhr 51 min. Nachm. heilt auf.

Der Neumond den 12. um 7 Uhr 23 min. Nachm. unterhält schönes Wetter.

Das erste Viertel den 20. um 9 Uhr 4 min. Nachm. macht trocken und warm.

Der Vollmond den 27. um 1 Uhr 51 min. Nachm. rüstet zu Gewittern und Regen.

## Haus- und Bauernregeln im Augstmonat. (Augustus.)

Wie es auf Bartholomäustag wittert, so glauben die erfahrenen Bauern, es werde den ganzen Herbstmonat gleiche Witterung kommen. Set arbeitsam in deiner jüngern Jahren, damit es dir im Alter wohl gehe.

### Die Jungfrau.



Kinder in der Jungfrau geboren sind beschelten und leutselig, jedoch bisweilen etwas launisch; nebstdem sind sie zärtlich und mitleidig. Gebrannte Getränke sollen sie frühzeitig vermeiden und dem Hang zur Eitelkeit entgegenarbeiten, dann haben sie Glück in ihrem Berufe und erreichen ein hohes Alter.

Ganggelsriwasser und Süßholzsaft  
Giebt alten Jungfern neue Kraft.

Frühlingszeit  
Jung und Alt erfreut.

Der Baum in seiner Blüthe,  
Preist unsers Gottes Güte.

Soll dir des Glückes Sonne scheinen?  
Besleife dich der Treu' im Kleinen.

Vom Hörensagen und Widersagen  
Wird Mancher auf sein Maul geschlagen.

Es wächst des Herzens böse Lust,  
Je mehr du ihr zu Gefallen thust.

Wenn in stiller Mitternacht,  
Niemand mehr im Hause wacht;  
Waltet über aller Stille,  
Meines Gottes heil'ger Wille.

Vielf leichter trägst du, was du trägst,  
Wenn du Geduld zur Bürde legst.

### Jahrmärkte im Augstmonat.

Altstätten 20	Münster im Gräf. 1
Altkirch 16	Murten 22
Appenzell 29	Muttathal 11
Arberg 15	Neubretschach 24
Besançon 23	Neuenstadt 28
Bremgarten 20	Noirmont 5. Nozerol 1
Briegg 15.	Ormont 25
Coffoney 30	Pullendorf 27
Courrendlin 11	Pruntrut 13
Dannemarie 28	Rapperswyl 22
Delle 20.	Regensberg 18
Diesten 27	Reichensee 10
Diestenhofen 10	Renan 1
Einsiedeln 27	Rheinfelden 29
Engen 24	Rheinegg 1
Ensisheim 24	Romont 17. Rüe 23
Escholzmatt 27	Russach 16
Feuerthalen 18	Saignelegier 21
Fischbach 10.	Sarnen 16
Frick 13	Schaffhausen 24
Genf 24	Schangnau 21
Ger 1. Giromagny 14	Schwarzenberg 9
Glarus 14.	Schwellbrunn 28
Grabs 20.	Seengen 21 Singen 30
Gräfenfelden 28	Solothurn 14
Hauptwyl 27	Sornetan 27
Huttwyl 1.	St. Immer 20
Iffnethem 13	St. Ursanne 20
Landeron 13	St. Wolfgang 23
Landser 16	Sursee 27
Laupen 9.	Thann 13
Laufen 20	Thanningen 24
Laufenburg 20	Ueberlingen 29
Lauingen 24	Unterhallau 13
Les Bois 27	Urnäschchen 13
Liestal 15	Wallangtn 16
Lyon 4.	Wattwyl 8
Mästmünster 13	Willisau 13
Mellingen 6.	Wolfsach 8
Milden 29	Zofingen 24
Mömpelgard 13	Zurzach 25
Montreux-Chateau 29	Zweisimmen 22
Münster im Greg. 24	

C

Verbesserter Herbstmonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Augsmonat.
samstag	1 <b>Verena, Egidius</b> 	8 58	♂ in ♈ regen	13 20 20	Bernhard
35. Sont.	2 <b>Vom harmh. Samariter,</b> 	9 25	□ 21	13 16 21	Untergang 6 u. 37 m.
montag	3 <b>Theodosius</b> 	9 59	☽ 8. 54 v. wölfst	13 13 22	14. Privatus
dienstag	4 <b>Esther</b> 	10 43	□ ♀, ♂ ♀	13 10 23	Scipio
mitwoch	5 <b>Herkules</b> 	11 37	☽ un-	13 7 24	Zachäus
donstag	6 <b>Magnus</b> 	12 21	□ ♀ ☽	13 3 25	Bartholomäus
freitag	7 <b>Regina</b> 	12 38	♂ ♂	13 0 26	Ludwig
samstag	8 <b>Mariä Geburt</b> 	1 45	♀ ♀	12 57 27	Rufinus
36. Sont.	9 <b>Von 10 Aussäzigen,</b> 	2 54	Cap. 21 naß	12 53 28	Untergang 6 u. m. 24
montag	10 <b>Alfred, Gorgon.</b> 	4 3	♀ in ♈, ♀ □ ♀	12 50 29	15. Augustinus
dienstag	11 <b>Felix u. Regula</b> 	Unterg.	11. 22 v. ♀ Ret.	12 47 30	Joh. Enth.
mitwoch	12 <b>Tobias</b> 	nachm.	♂ ♀, □ ♀ regen	12 44 31	Felix, Adolf
			Abschied 8. 12		Unter Herbstmonat.
donstag	13 <b>Hektor</b> 	7 7	♂ ♀ düster	12 40	1 Verena, Egid.
freitag	14 <b>† Erhöhung</b> 	7 21	♀ ♀ feucht	12 37	2 Absolon
samstag	15 <b>Nikodemus</b> 	7 37	Cap. ♀, □ ♂ naß	12 34	3 Theodosius
37. Sont.	16 <b>Vom ungerechten Mammon,</b> 	Math. 6	Sonnenaufg. 5 u. 40 m.		Untergang 6 u. 10 m.
	16 <b>15. E. Bettag</b> 	7 57	♀ * ♂ □ 21 reg-	12 30	4 16. Esther
montag	17 <b>Lambert</b> 	8 25	♀ ♀	12 27	5 Herkules
dienstag	18 <b>Rosamunda</b> 	9 2	☽ ☽	12 23	6 Magnus
mitwoch	19 <b>Fronf</b> 	9 54	☽ 7. 31 v. ♂ un-	12 20	7 Regina
donstag	20 <b>Uranias</b> 	11 1	□ ♀, □ ♀ stet	12 16	8 Mariä Geburt
freitag	21 <b>Matthäus Ev.</b> 	11. 3	♀ * ♂ wind	12 13	9 Ullhard
samstag	22 <b>Mauritius</b> 	0 21	♂ ♂ ♀ wind	12 9 10	Alfred, Gorg.
38. Sont.	23 <b>Vom Todten zu Rahn,</b> 	Lu. 17	Sonnenaufg. 5 u. 49 m.		Untergang 5 u. 55 m.
	23 <b>16. Linna, Thecla</b> 	1 48	○ in ♈ L. u. N. gl.	12 6 11	17. Felix, Reg.
montag	24 <b>Robert</b> 	3 18	Cap. Per. ♂ 21	12 2 12	Tobias
dienstag	25 <b>Cleophas</b> 	Afg. n.	9. 56 n. □ ♀ auf-	11 59 13	Hektor
mitwoch	26 <b>Cyprian</b> 	6 20	♀ □ 21 ♂ hei-	11 55 14	† Erhöhung
donstag	27 <b>Cosm. Dam.</b> 	6 39	♂ ♀ ☽ ternd	11 52 15	Nicodemus
freitag	28 <b>Wenceslaus</b> 	6 59	Cap. ♀ sonnen-	11 48 16	Cornelius
samstag	29 <b>Michael</b> 	7 24	□ ♂, □ 21 schein	11 45 17	Lambert
39. Sont.	30 <b>Vom Wassersüchtigen,</b> 	Lu. 14	Sonnenaufg. 5 u. 59 m.		Untergang 5 u. 41 m.
	30 <b>17. Urs, Hieron.</b> 	7 56	♀ in ♈ ♀ □ ♀	11 42 18	18. Rosamunda

Das letzte Viertel den 3. um 8 Uhr 54 min. Vorm. bewirkt veränderliches Wetter.

Der Neumond den 11. um 11 Uhr 22 min. Vorm. lässt Regen befürchten.

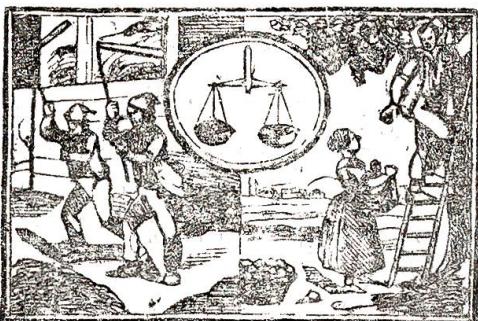
Das erste Viertel den 19. um 7 Uhr 31 min. Vorm. erzeugt Regengewölk und Wind.

Der Vollmond den 25. um 9 Uhr 56 min. Nachm. macht heiter und lieblich.

## Haus- und Bauernregeln im Herbstmonat. (September.)

Wenn es am ersten Tag Herbstmonat schön ist, so bedeutet es den ganzen Monat schön Wetter; hingegen so viele Tage es vor Michaelis reiset, so viele Retten bleibt es nach Georgi. Wenn es die Nacht vor Michaelis heit ist, so soll ein heftiger und kalter Winter folgen.

### Die Waag.



Kinder in der Waage geboren werden brauchbare, verständige Leute, suchen weder der Mächtigen Huld, noch des Vöbels Gunst, scheinen oft größer als sie wirklich sind, und haben, über kurz oder lang, doch die Freude, daß man ihnen Recht wiedersfahren läßt.

Rein und ganz,  
Giebt dem Kleide Glanz.

### Jahrmärkte im Herbstmonat.

Alberschwendi 19. 29  
Altkirch 29. Alzburg 24  
Anders 16. Aubonne 11  
Appenzell 24  
Augsburg 29. Belfort 3  
Bellegarde 22. Bern 4  
Ber 27. Biel 20.  
Bischoffzell 3  
Boll 4. Bonaduz 29  
Bözen 8. Breslau 3  
Brevine 19  
Chaur-de-Fonds 11  
Chalndon 3  
Charmey 18 Closters 26  
Clüses 14 Coffranne 15  
Colmar 19. Cornol 18  
Courtelary 24  
Dagmersellen 10  
Dampierre 1 Davos 10  
Delsberg 18. Delle 17  
Dengen 21. Diesse 18  
Diestenhausen 10

Donaueschingen 8  
Dornbirn 24. Ed 16. 26  
Echallens 29. Erlach 12  
Engelberg 14  
Erlenbach 11  
Erlinsbach 11  
Ermensee 1 Erzingen 21  
Estavayer 5  
Etiswyl 4. Feldkirch 29  
Frankfurt 10  
Freiburg im Brissg. 21  
Freiburg im Uechil. 3  
Fridingen 21  
Frutigen 7. Gezis 17  
Gstromagny 11  
Glarus 25 Glovelier 17  
Grandvillard 11  
Grandfontaine 11  
Grashburg 27 Gruyerz 29  
Grindelwald 19  
Gsteig bei Saanen 25  
Haslach 26 Hundwyl 4

Zenaz 18. Fferten 4.	Rothwyl 14. Ruffach 9
Flanz 29. Ffßenheim 6.	Rüffensmatt 6. Rüe 26
Kerns 25. Ferzerz 6 B.	Salez 29. Sargans 29
Kölliken 8 Konstanz 17.	Schächengrund 26
Langenbruck 26	Schiers 29
Langenthal 18	Schinznacht 20
Langnau 19	Schöftland 19
Langwies 13	Schwurzenberg 18
Lauffenburg 29. Lenk 7	Schwarzengburg 27
Lenzburg 27. Leuf 29	Seltingen 14
Lausanne 14. Leipzig 30	Selonzen 28
Madiswyl 13	Sidwald 20 Sibnen 26
Malleray 28	Simpillen 28
Mariakirch 4	Solothurn 11
Marbach 12. Mels 26	Sonthofen 14
Martignier in Savoy. 10	Speicher 17
Meyenberg 29	Sprinzen 25
Montfaucon 10	Speichingen 8
Monthey im Wallis 12	Staufen 12. 28
Morey 18. Morsee 5	Steg 28. Steinen 22
Mottiers-Travers 11	Steinsberg 22
Mömpelgard 10	St. Branchier 20
Münzingen 12	St. Cergue 20
Münster im K. Luz. 24	St. Johann 30
Muttatal 11	Sulz 26
Neubreisach 29	Sumiswald 28
Neunkirch 24. Neus 27	Sursee 3. Thann 10
Niedersept 5. Nods 26	Thalingen 14 Thone 24
Nozerot 24 Nürnberg 1	Thonon 5. 20
Oberhasli 26	Thun 26
Oensingen 17. Oesch 19	Tuttlingen 2
Oisten 3. Pfärdt 11	Unterseen 21 Ursen 29
Petterlingen 20	Valangin 21
Blafeyen 12	Verrières 16
Pont-de-Martel 4	Willingen 21
Pruntrut 17. Ragaz 29	Wallenstadt 29
Rankwyl 23	Wegenstätten 18
Rappoldswiler 8	Wilsburg 7
Ravensburg 14	Wildhaus 11
Rechesy 24	Wimmis 21
Reichenbach 25	Wohlhausen 17
Reichensee 14	Wyl 24 B.
Reiden 17. Rheinau 24	Zürich 11
Rheinegg 21	Zurzach 3
Rheinwald 17	

Das letzte Viertel den 2. um 11 Uhr 35 min. Nachm.  
unterhält freundliche Herbstwitterung.

Der Neumond den 11. um 3 Uhr 54 min. Borm.  
macht fühl und reagierisch.

Das erste Viertel den 18. um 4 Uhr 3 min. Nachm.  
meist angenehme Tage.

Der Vollmond den 25. um 7 Uhr 57 min. Worm. wird halb sichtbar verfinstert und kann Sturm erregen.

## Haus- und Bauernregeln im Weinmonat. (October.)

Wenn es viel Eicheln und Bucheln giebt, so soll ein harter Winter mit vielem Schnee fallen.  
Wenn man die Schafe des Abends mit Gewalt forttrieben muß, so soll es Regen oder Schnee bedeuten.  
Es haben die Alten folgenden Reimen von dem Herbst gemacht: Ist im Herbst das Wetter hell,  
so bringt's Wind in dem Winter schnell.

### Der Scorpion.



Kinder im Scorpion geboren haben sich stets  
nach folgender Lebensregel zu richten:

Laß doch die Narren pfeifen  
Und böse Weiber kneifen.  
Hüll' dich in deinen Gleichmuth ein;  
Du wirst vor ihrer Musik sicher sein.

### Jahrmärkte im Weinmonat.

Aegert 14. Adelboden 2  
Aelen 31. Albeuf 29  
Altkirch 25. Altorf 11  
Appenzell 17. Arau 17  
Arth 22. Bauma 5  
Belfort 1. Bern 2. 23  
Bezau 18. Biberach 2  
Bleienbach 1. Boll 11  
Boltigen 6. Bregenz 17  
Bözingen 29 Brüegg 16  
Brevine 24  
Brugg 23. Bülach 30  
Büren 3. 31. Buttes 2  
Buochs 17 Burgdorf 17  
Bludenz 2  
Chatel St. Denis 22  
Chaur-de-Fonds 30 B.  
Chur 2. Courrendlin 27  
Glües 18  
Dachseldeln 27  
Dannemarie 23. Delle 8  
Diesenhofen 8  
Dissentis 1. Dornach 25  
Domodossola 1.  
Dornbirn 8. 22. Elgg 3

Durlach 16. Einsiedlen 1  
Emmendingen 23  
Entlibach 29  
Erlenbach 9 Erschwyl 1  
Escholzmatt 15  
Estavayer 24  
Fischingen 4  
Frauenfeld 22  
Frutigen 23. Gats 1  
Gelterkinden 3  
Giromagny 9 Gossau 1  
Glarus 10. 27  
Graßburg 25  
Greyerz 17. Grüezen 28  
Grindelwald 8  
Grüningen 23  
Gsteig bei Saanen 11  
Gümmenen 18  
Grüsch 11 Habsheim 29  
Heiden 10. Hericourt 25  
Herisau 15. Hitzkirch 8  
Hiffingen 15  
Höchstetten 31  
Hundwyl 22 Hüttwyl 10  
Kallnach 19 Kaltbrunn 11

Kaisersberg 1	Ringoldswyl 1
Kirchberg 3. Knonau 1	Roche 22. Rochefort 26
Krummenau 25	Roggwyl 3. Romont 16
Küblis 19. Kulm 26	Rothenfluh 24
Kyburg 23. Lachen 9	Rötschmund 10. Rüe 24
La Tour 1. La Roche 15	Rufwyl 1. Saanen 5
Lasagne 9. Lauenen 3	Sarnen 17. Savien 1
Lauffenburg 28. Laus 6	Schellenberg 3
Lauffen 22	Schüpfheim 2
Lenk 4. Lichtensteig 15	Schwarzenburg 25
Leuk 13. 28. Liestal 24	Schwarzeneg 4
Lottstätten 22. Lode 16	Schwellbrunn 23
Lüdens 5. Lungern 5	Schwyz 16. Seewen 10
Luzern 3. 16.	Seewis 16 Seignelegier 1
Martnach 16	Sempach 28. Seon 31
Mäsmünster 8	Sidwald 25 Signau 18
Menzingen 22	Sitten 27
Mettmenstätten 18	Solothurn 23
Metenfeld 1. Milden 17	Sonceboz 1. St. Croix 4
Mörtingen 22 Mörrel 15	Sonthofen 15
Mosnang 10	St. Gallen 20
Monthey 10 Murten 17	St. Johann 16
Montricher 12	St. Peter 24 Staufen 18
Mömpelgard 1	St. Ursanne 22
Möters-Travers 30	Stammen 29
Münster im K. Luzern 22	Stein im K. Aargau 16
Münster im Grenz. 16	Stein am Rhein 24
Mümliswyl 29	Stütingen 1. Teufen 29
Neustadt 28 Neueneck 1	Thann 8. Thengen 28
Niederbipp 31	Travers 9. Trogen 8
Nonmont 16. Nydau 30	Ueberlingen 24
Oberembs 25	Unterhallau 22
Oberhasle 12, 31	Unterseen 10
Ober-Tramlingen 14	Urnäsch 9
Desch 19. Olten 22	Uznach 20 Verrières 14
Orbe 1. Ortenstein 24	Wald 30 Waldshut 16
Peist 20. Pfäffeyen 17	Waldenburg 11
Pfirt 23. Bruntrut 15	Wangen 19 Willisau 22
Puschlav 6. Ragaz 22	Wattenwyl b. Bern 10
Rankwyl 16. 29	Wiedlisbach 28
Rapperswyl 3	Wimmis 5. 19
Regensberg 23	Winterthur 11
Reichenbach 30	Wolsach 10. Zell 17
Rheinach 11	Zizers 20. Zofingen 3
Rheinfelden 24	Zug 23. Zweisimmen 25

Verbesserter Wintermonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Weinmonat.
donnag	aller Heiligen	10 29	5. 47 n. aufhei-	9 59 20	Wendelin
freitag	2 aller Seelen	11 38	□ ♀, ♂ ♀ ternd	9 56 21	Ursula
samstag	3 Theophilus	Afg. v.	Cap. ♀ ♂ ○	9 53 22	Columbus
44. <b>Sont.</b>	Des Königs Rechnung,	Mat. 18	Sonnenaufg. 6 u. 51 m.		Untergang 4 u. 38 m.
	4 22. Sigmund	0 46	♀ * ♂ ♂ son-	9 50 23	23. Severus
montag	5 Malachias <i>provision</i>	1 54	□ ♀ ♀	9 47 24	Salomon
dienstag	6 Leonhard	3 2	♂ ♀ schein	9 44 25	Crispinus
mitwoch	7 Florentin <i>Abfuy</i>	4 9	▼ ▷ neb-	9 41 26	Amandus
donstag	8 Claudio <i>gabriellus</i>	Unterg	im ♀, ♂ ♀ licht	9 38 27	Sabina
freitag	9 Theodor	nachm.	8. 1 n. uns. ○	9 35 28	Simon, Judas
samstag	10 Thaddäus	5 19	□ ♀ (finst.)	9 33 29	Narcissus
45. <b>Sont.</b>	Vom Zinsgroschen,	Mat. 22	Sonnenaufg. 7 u. 1 m.		Untergang 4 u. 29 m.
	11 23. Mart. Bisch.	5 1	□ ♂ Zahlreiche	9 30 30	24. Theonestus
montag	12 Martin, Pabst	5 43	♀ Dir. Stern-	9 27 31	Wolfgang
	Unbr. des Tags 5. 3		Abschied 6. 27		Alter Wintermonat.
dienstag	13 Briccius	6 41	□ ♀, □ ♀ schnuppen	9 24 1	1 aller Heiligen
mitwoch	14 Friedrich	7 52	▼ ▷ regen	9 21 2	2 aller Seelen
donstag	15 Leopold	9 11	□ ♀ (♂ 4)	9 19 3	Theophilus
freitag	16 Othmarus <i>aniversus</i>	10 34	11. 45 n. 4 □ ○	9 16 4	Sigmund
samstag	17 Castmir <i>sabius</i>	U. V.	⊕ hell	9 13 5	Malachias
46. <b>Sont.</b>	Des Obersten Tochter,	Math. 9	Sonnenaufg. 7 u. 10 m.		Untergang 4 u. 21 m.
	18 24. Eugenius	0 0	♂ ♂ schön	9 11 6	25. Leonhard
montag	19 Elisabetha	1 24	Per. (Ausew. v. ○)	9 8 7	Florentin
dienstag	20 Amos	2 45	♀ a. Virgstrn. in gr.	9 6 8	Claudius
mitwoch	21 Maria Opferung	4 7	□. ♀ ♀ als Virg-	9 3 9	Theodor
donstag	22 Cäcilia	5 29	○ in ♀ (stren. i gr.)	9 1 10	Thaddäus
freitag	23 Clemens	Afg. n.	8. 22 n. (Glanz.)	8 58 11	Martin, Bisch.
samstag	24 Ephraim	4 21	▼ schnee	8 56 12	Martin Pabst
47. <b>Sont.</b>	Gräuel der Verwüstung,	Mat. 24	Sonnenaufg. 7 u. 20 m.		Untergang 4 u. 14 m.
	25 25. Katharina	5 5	□ ♂, ♂ ♀ un-	8 54 13	26. Briccius
montag	26 Konrad	5 59	freund-	8 52 14	Friedrich
dienstag	27 Jeremias	7 1	□ ♀ lich	8 50 15	Leopold
mitwoch	28 Sosthenes	8 10	▼ ○ düster	8 48 16	Othmar
donstag	29 Saturnus	9 21	♀ ♂ regne-	8 46 17	Castmir
freitag	30 Andreas, Apost.	10 31	□ ♀, ♂ ♀ risch	8 44 18	Eugenius

Das letzte Viertel den 1. um 5 Uhr 47 min. Nachm. bringt Sonnenschein und Nebel.

Der Neumond den 9. um 8 Uhr 1 min. Nachm. verursacht eine unsichtbare Sonnenfinsternis und trübt die Lust.

Das erste Viertel den 16. um 11 Uhr 45 min. Nachm. bewirkt heilern Himmel.

Der Vollmond den 23. um 8 Uhr 22 min. Nachm. führt Schnee und Regen herbei.

## Haus- und Bauernregeln im Wintermonat. (November.)

Wenn in diesem Monat die Wasser steigen, so hat man einen sehr nassen Winter zu besorgen; donnert es in diesem Monat, so ist noch gute Witterung zu hoffen, und im folgenden Jahr Getreid genug.

### Der Schüß.



Kinder im Schüß geboren sind schweigsamer und zuverlässiger Art; lieben und verstehen den Spaß, haben jedoch die Schwachheit an sich, daß sie gern ein wenig prahlen und die Leute glauben machen möchten, sie könnten keinen Fehlschuß thun. Lang bewährte Bescheidenheit bereitet ihnen ein hohes Alter.

Rezept, wie man sich gegen böse Mäuler zu verhalten hat:  
Läß es knallen  
Und verhallen.

### Jahrmärkte im Wintermonat.

Aesch 6. Aarberg 14  
Aarburg 5 Altorf 8. 29  
Altkirch 25  
Andelfingen 12  
Appenzell 14. Arbon 11  
Aarau 14  
Aarwangen 1  
Baden 19. Balstal 8  
Baar 19. Basel 30  
Belfort 5. Berchier 9  
Bergheim 25. Bern 27  
Berneck 13. Bex 3. 29  
Besançon 12. Biel 8  
Biberach 21 Blaimont 6  
Bischofszell 15  
Blankenburg 16  
Bleienbach 5. Bözen 28  
Bondorf 11. Boudry 2  
Breitenbach 13  
Bremgarten 5. Brienz 14  
Burgdorf 8. Gleven 30

Chaindon 12. Colmar 15  
Coppet 27. Collonges 2  
Coffoney 8. Couvet 10  
Güll 16  
Delsberg 14  
Dießenhofen 19  
Delle 12  
Donaueschingen 5  
Echallens 15  
Einsiedlen 5 Eglisau 27  
Elgg 14. Ensisheim 25  
Engen 12  
Erlenbach 13  
Erlinsbach 27  
Fischingen 15  
Freiburg 12. Frib 12  
Frutigen 23  
Gebwyler 30. Genf 23  
Gersau 11  
Giromagny 13

Glarus 12. 22  
Grandson 14  
Grandvillard 13  
Grenchen 12  
Greyerz 21  
Hertsau 23 Hochdorf 21  
Herzogenbuchsee 14  
Hohentrübs 11  
Horgen 15  
Iferten 27  
Ilanz 13. Iffenheim 11  
Kaiserstuhl 11  
Kirchdorf 1 Konstanz 26  
Klingnau 26 Küblis 16  
Kölliken 2  
Küschnacht 12  
Lachen 6. Landeron 12  
Langenthal 27  
Laroché 26  
Laupen 8  
Lausanne 9. Leuk 10  
Lindau 2. Lyon 3  
Lüdens 14. Lütry 29  
Mazmünster 12  
Malans 20  
Mariäfähr 7  
Milben 21  
Mellingen 26  
Meyenberg 16  
Mömpelgard 12  
Morsee 14. Morey 13  
Mülhausen 6  
Münsingen 9  
Münster im R. Luz. 26  
Muri b. Baden 12  
Murten 21. Natters 9  
Neubreisach 21  
Neuenburg 7  
Neuenstadt a. Blelerf. 27  
Neuenstadt a. Gensers. 29  
Neus 29. Oensingen 26  
Desch 29. Detton 16  
Olten 12. Ossingen 22  
Petterlingen 8

Pfeffikon 4  
Pruntrut 19  
Rances 2  
Rappoldswiler 30  
Ravensburg 11  
Renan 9. Reutti 13  
Rheinau 7 Rheinegg 5  
Richterswyl 13  
Roll 23. Rorschach 8  
Romainmötter 16  
Ruffach 28  
Sargans 8, 22  
Sarnen 7 Schiers 11  
Schaffhausen 13  
Schinznacht 1  
Schleitheim 26  
Schüpfheim 13  
Schwyz 12 Seengen 6  
Seewis 30  
Sectingen 30 Siders 9  
Singen 5 Sissach 14  
Sitten 3, 10, 17, 24  
Spiez 3 Stanz 14  
St. Immer 21  
St. Johann 29  
St. Legier 21  
St. Moritz 5  
Sursee 5  
Steckborn 15  
Teufen 26 Thann 12  
Thone 12 Bisbach 11  
Ubis 27 Ulm 20  
Unterseen 2, 21  
Uster 29  
Uznach 3, 17  
Wädenswyl 8  
Wegenstätten 20  
Weggis 11  
Weinfelden 7  
Wiflisburg 16  
Wildhaus 6 Wyl 20  
Winterthur 8  
Zofingen 16  
Zürich 11

Verbesserter Christmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Wintermonat.
Samstag	1 Eligius		11 39	2. 41 n. Cap.	8 42 19	Elisabeth
48	Christi Einritt zu Jerusalem, Mat. 21			Sonnenaufg. 7 u. 30 m.		Untergang 4 u. 10 m.
Cont. <del>Cont.</del>	<del>Adv.</del> Candidus		Afg. v.		8 40 20	27. Amos
montag	3 Xaverius		0 45		8 39 21	Maria Opfer
dienstag	4 Barbara		1 52		8 37 22	Cäcilia
mitwoch	5 Enoch		3 2		8 36 23	Clemens
donstag	6 Nikolaus <sup>3. Mittag</sup>		4 14		8 34 24	Ephraim
freitag	7 Agathon		5 29		8 33 25	Katharina
Samstag	8 Mariä Empf.		6 47		8 32 26	Konrad
49.	Zeichen des Gerichts,		Lut. 21	Sonnenaufg. 7 u. 37 m.		Untergang 4 u. 8 m.
Cont.	9 2. Adv. Joachim		Unterg.	10. 48 v.	8 31 27	1. Adv. Jeremias
montag	10 Walther		nachm.		8 30 28	Costhenes
dienstag	11 Damasius		5 38		8 29 29	Saturnus
mitwoch	12 Ottilia		6 59		8 28 30	Andreas, Ap.
donstag	13 Lucia		7 24			Alter Christmonat.
freitag	14 Charlotte		8 47		8 27 2	Candidus
Samstag	15 Abraham		11 10		8 26 3	Xaver
50.	Johannis im Gefängnß, Mat. 11			Sonnenaufg. 7 u. 43 m.		Untergang 4 u. 9 m.
Cont.	16 3. Adv. Adelheid		Utg. v.	7. 27 v.	8 26 4	2. Adv. Barb.
montag	17 Lazarus		0 31		8 25 5	Enoch
dienstag	18 Wunibald		1 52		8 25 6	Nikolaus
mitwoch	19 Fronf. Nemestius		3 13		8 25 7	Agathon
donstag	20 Achilles		4 33		8 24 8	Mariä Empf.
freitag	21 Thomas, Apol.		5 51		8 24 9	Joachim
Samstag	22 Chiridonius		7 6		8 24 10	Walther
51.	Zeugniß Johannis, Joh. 1			Sonnenaufg. 7 u. 48 m.		Untergang 4 u. 12 m.
Cont.	23 4. Adv. Dagobert		Afg. n.	11. 9 v.	8 24 11	3. Adv. Dam.
montag	24 Adam, Eva		4 44		8 24 12	Ottilia
dienstag	25 Christtag		5 52		8 25 13	Lucia
mitwoch	26 Stephanus		7 3		8 25 14	Agathon
donstag	27 Johannes, Ev.		8 14		8 26 15	Abraham
freitag	28 Kindleintag		9 23		8 26 16	Adelheid
Samstag	29 Thomas, Bisch.		10 30		8 27 17	Lazararus
52.	Simeons Weisagung, Lut. 2			Sonnenaufg. 7 u. 49 m.		Untergang 4 u. 17 m.
Cont.	30 David, König		11 36	(in kleinl. Entfern.)	8 28 18	4. Adv. Wunib.
montag	31 Sylvester		—	0. 34 n.	8 29 19	Nemestius

Das letzte Viertel den 1. um 2 Uhr 41 min. Nachm. reinigt die Luft. — Der Neumond den 9. um 10 Uhr 48 min. Vorm. erzeugt Kälte. — Das erste Viertel den 16. um 7 Uhr 27 min. Vorm. verur-

sacht stürmisches Wetter. — Der Vollmond den 23. um 11 Uhr 9 min. Vorm. erregt kalte Winde. Das letzte Viertel den 31. um 0 Uhr 34 min. Nachm. führt Schnee herbei.

# Haus- und Bauernregeln im Christmonat. (December.)

Je näher das Christfest dem Neumond zufällt, je ein härteres Jahr soll hernach folgen; so es aber gegen den Voll- und abnehmenden Mond kommt, je gesüchter und gelinder soll es sein. So es in diesem Monat donnert, so soll es das ganze Jahr viel Winde haben.

## Der Steinbock.



Kinder im Steinb'ock geboren werden keine Osenhocker, lieben die frische Luft und gesunde Bewegung; der Weichlichkeit sind sie aufs entschiedenste abhold; sie gehen rüstig an ihre Berufssarbeit; ihr Wahlspruch ist: „Nach Sturm und Regen kommt Sonnenschein.“

Das Wasser ist ein best'rer Trank  
Als Käsmilch und als Cyder;  
Es macht fürwahr dein Leben lang  
Und stärkt dir Brust und Glieder.

Wo man schnupft, da kannst du lang verweilen,  
Schnupfsäusen niemals gar sich ellen.

Wo man schnapst, da gibt es leere Beutel;  
Guter Vorsatz wird da wieder eitel.

Wo man rauft, da sezt es blaue Beulen,  
Und aus Lachen wird oft läßlich Heulen.

Wo man zankt, da gibt es spitz'ge Zungen,  
Und dabei wird jämmerlich gesungen.

Fleiß bringt Brod,  
Faulheit — Noth.

Gestohlnes Gut kommt nicht zum dritten Erben,  
Dum wollst du treu dein täglich Brod erwerben.

Der Frühling ist wohl schön, doch wenn der Herbst  
nicht wär,  
So wär' das Auge satt, der Magen aber leer.

Hast du dein Tagewerk gethan,  
Fängt dir der Festerabend an.

Wo. 1855.

## Jahrmärkte im Christmonat.

Ach 3. Aelen 19	Martinach 4
Altorf 20. Altkirch 20	Meilen 6. Milsden 27
Altstädtchen 13	Mömpelgard 10
Appenzell 12	Monthey 31
Aarau 19	Möstkirch 7
Aubonne 4	Mühlhausen 6
Belfort 3. Bex 27	Münster 17
Biel 27. Boll 13	Neuenstadt am B. G. 26
Bözen 1	Nydau 11
Bremgarten 17	Ogens 26. Olten 10
Brugg 11	Orbe 10, 26
Burgdorf 27	Betterlingen 20
Büren 12. Chur 12	Uftridt 11
Glüses 1. Colmar 19	Bruntrut 17
Davos 9. Delle 17	Rapperswyl 19
Delsberg 19	Reichenbach 11
Dießenhofen 21	Romont 4. Rüe 20
Echallens 27	Saanen 7
Emmendingen 11	Setgnelegter 3
Entlibuch 1. Erlach 5	Sarnen 1. Schiers 21
Ermattingen 1	Schopfheim 13
Estavayer 5	Schwyz 4. Stidwald 13
Feldkirch 21	Solothurn 11
Frauenfeld 10	Straßburg 26
Freiburg 21. Gais 18	Stuttgart 18
Gstromagny 11	Sulz 26. Sursee 6
Glaris 11. Gossau 3	Teufen 24. Thann 10
Grenchen 3	Thonna 19
Grüesen 28	Thonon 3, 20
Hiffingen 4	Thun 19. Thusis 26
Hitzkirch 10	Ueberlingen 12
Hittwyl 5.	Ulm 6. Uznach 1
Iferten 26. Ilanz 10	Wielmergen 2
Kaisersberg 3	Willingen 21
Kaiserstuhl 6, 21	Waldshut 6
Keltingnau 28	Willisau 17
Krummenau 13	Winterthur 20
Küblis 14. Lachen 4	Wolfsach 20. Zug 4
Langnau 12	Zweifelden 13
Lauffenburg 21	
Lauffen 10	
Lenzburg 13. Luzern 18	

D